Ɓataaki Yuhanna ɗiɗaɓi

1 Miin mawɗo kawrital goonɗinɓe winndi
ɓataaki ki yaade to debbo mo Laamɗo suɓii.*
Miɗo jowte, aan e ɓiɓɓe maa fuu, onon ɓe njiɗirmi
goonga. Wanaa miin tan yiɗi on, wo anndu ɓe
goonga ɓeen fuu ina njiɗi on
2 saabe goonga gonɗo ley meeɗen, duumotooɗo
e meeɗen faa abada oon.
3 Laamɗo Baaba men e Iisaa Almasiihu Ɓiyum
oon, njurmoto en, kokkan en moyyere e jam faa
mbuurden e majjum ley goonga e njinngu.

Haala goonga e njinngu

4 Mi seyake sanne ko tawumi ɓiɓɓe maa woɓɓe
ina njokka goonga, no Baabiiwo yamiri en ni.
5 Joonin, debbo tedduɗo, miɗo ŋaare,
njiɗunduren. Mi winndantaa ma ɗum hono wo
ɗum yamiroore heyre, wo ɗum yamiroore nde
keɓuɗen gilla fuɗɗoode.
6 Ko woni njinngu dey, jokkude jamirooje
Laamɗo. On nanii yamiroore nde gilla fuɗɗoode.
Oɗon kaani jokkude nde no nanirɗon ni.
7 Sabo majjinooɓe heewɓe caakake e adunaaru
ndu. Ɓe njaɓaay Iisaa Almasiihu warii laatake ɓii-
Aadama. Gaaɗo no maɓɓe nii fuu wo majjinoowo,
wo ganyo-Almasiihu.
8 Kaybee ko'e mooɗon, taa ko min ngollani on
ɗuum bona, faa keɓon mbarjaari kiɓɓundi.

---

* **1:1** Debbo tedduɗo oon e ɓiɓɓe muuɗum wo kawrital goonɗinɓe gootal.

9 Sabo mo heddodaaki e laawol Almasiihu
de ɓeydi ko jeyaaka e maggol fuu, jeydaaka e
Laamɗo. Keddodiiɗo e maggol fuu ina jeyda e
Baabiiwo e Bajjo.
10 Si won garɗo to mooɗon ina waajoo ko waldaa
e laawol ngol, taa njakkitee ɗum e ley galleeji
mooɗon, taa fay njowton ɗum.
11 Sabo jowtuɗo mo fuu hawtu e makko golleeji
bonɗi.

Baynundural

12 Ko kaanumi haalande on ɗuum ina heewi,
de mi yiɗaa winndande on ɗum fuu e ɗerewol.
Ammaa miɗo yeloo warde to mooɗon, kaalden
hunnduko e hunnduko, faa seyo meeɗen hiɓɓa.
13 Ɓiɓɓe sakiike maa debbo mo Laamɗo suɓii
oon ina njowte.

Fulfulfe Burkina, Dewtere Laamɗo Amaana Keso

Fulfulde Burkina New Testament

copyright © 2012 SIM International

Language: Fulfulde Burkina (Fulfulde, Western Niger)

Dialect: Burkina

Translation by: SIM International

Fulfulfe Burkina, Dewtere Laamɗo Amaana Keso

This translation, published by SIM International, was published in 2012.
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM (Mission Protestante) , BP 1552, Ouagadougou 01, BURKINA FASO.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
c32b76d2-ab0d-5ad5-a698-b4140754fcc2